

2023

冬

NEWSLETTER

宮崎市国際交流協会



編集・発行 宮崎市国際交流協会

TEL0985-21-1719 FAX 0985-21-1733

〒880-8505

宮崎市橘通西1丁目1番1号



LINE 公式アカウント

友だち 募集中

@612xiyhx

うれしい情報をLINEでお届け!



日本語を勉強している外国人住民のみなさんと、
日本語を教えているボランティアのみなさんが
バスに乗って飫肥に出かけました！



10月21日(土)に、酒造工場を見学したり、城下町飫肥を散策したりしながら、日本語を話したり聞いたりすることで、日本語能力の向上と宮崎の歴史や産業、文化について知ってもらおうとバスの旅に出かけました。酒造工場では焼酎造りの様子を興味深げに見学する姿がありました。また、飫肥では、ちょうど飫肥城下町まつりも開催されており、外国人日本語学習者にとっては、日本語を話したり生きた日本語を聞いたりしながら、飫肥の祭りや歴史的建造物を見学することで、宮崎の歴史や文化に触れることができた一日になりました。



バージニアビーチ市GSA

10月31日(火)から11月5日(日)まで宮崎市の姉妹都市であるアメリカのバージニアビーチ市のGSA(州立芸術学校)の学生20名と学校関係者4名が訪問しました。学生たちは宮崎市内にホームステイしながら、市内の高校を表敬訪問したり、萩の台公園で植樹をしたりと、宮崎市との友情を深めてくれました。11月3日(金)には宮崎市民文化ホールで青少年交流コンサート「SING」が開かれ、プロ顔負けの歌や踊りを披露し、たくさんの拍手が会場を包みました。



11月11日(土)にカリーノ 宮崎で「世界と 国際フェスタ」が 開催されました

宮崎市国際交流協会のブースでは、宮崎公立大の「外国語の読み聞かせサークル」の学生ボランティアによる「英語での絵本の読み聞かせ」と「世界のクイズ」が行われました。子どもだけでなく大人まで絵本の世界に引き込まれ会場が笑顔でいっぱいにあふれていました。



韓国報恩郡訪問団表敬訪問

11月15日(水)から17日(金)にかけて宮崎市と報恩郡との姉妹都市盟約30周年を記念して、チェ・ジェヒン郡主をはじめとする報恩郡を代表する11名の訪問団が宮崎市を表敬訪問されました。

1993年に宮崎市(当時は高岡町)と姉妹都市盟約締結して以来、約1080名の相互訪問を行っており、時に青少年の交流は、約480名近くの交流が実施されてきました。



第1回外国人会議&ベトナム理解講座

11月20日(土)に中央共同募金会の助成を受け、外国人市民の意見を聴く第1回「外国人会議」を開催しました。会議の中では始めに、地域で孤立している外国人や孤独な外国人に気づき、つながり、つなげ、見守るためにはどうしたらいいか考えるミニセミナーを行いました。次に、外国人から見た宮崎市のよさや要望を話し合いました。外国人の方からは、宮崎市の公共交通機関の利便性をよくしてほしいという要望が多く出されました。

この会議と合わせてベトナム料理店のオーナーからベトナム料理の説明を受けながらベトナムの文化を学びました。





12月2日(土)お昼の1時から市役所の近くにあるカフェテラス K's (ケイズ) でランチ会を兼ねたボランティア交流会を開きました。当協会には、語学(通訳・翻訳)ボランティア、活動サポートボランティア、日本語ボランティア、ホストファミリーボランティアなどがあります。

ボランティアの方々には日頃より協会活動にご理解とご協力をいただいておりますが、それぞれのボランティアの方々が一堂に集まって交流する機会がありませんでした。

今回は30名近くの方々が集まってくださり、美味しい料理を食べながらボランティアの方々同士の親睦が深まる交流会になりました。本協会の活動にご協力していただける方は、ぜひボランティア登録をお待ちしております。

日本語会(日本語教室)の案内チラシを「やさしい日本語版」、「英語版」に加え多言語化を進めています。**日本語を勉強したい外国人の方に紹介してください。**

नेपाली भाषा

जापानी भाषा कक्षा

हामीसँग जापानी सिकाउँ।
यो मुफ्त छ।

कहाँ: मियाजकी सिटी प्लाजा, ३ औं तल, सिविक एक्टिविटी सेन्टर
समय: हरेक हप्ता शुक्रबार, ६:३० बजे - ८:३० बजे

कहाँ: साडोवारा सामाजिक साङ्गा केन्द्र
समय: पहिलो र तेस्रो आइतबार, १०:०० बजे - १२:०० बजे
*सुस्त योजना: आफूलाई तपाईंको पसन्दीदा दिन र समय होस्।

Miyazaki City International Association
TEL: 0985-21-1719 (English, 中文, 한국어 OK)
Email: miyazaki-mcia@miyazaki-city.ne.jp
URL: http://www.miyazaki-mcia.jp/

ベトナム語

Cùng nói tiếng Nhật!

Bạn có muốn học tiếng nhật không?
Miễn phí

Địa điểm: Tầng 3 trung tâm hoạt động thị dân thuộc tòa thị dân thành phố Miyazaki
Thời gian: Vào tối thứ 6 hàng tuần từ 6:30~8:30

Địa điểm: Trung tâm văn hóa tổng hợp Sadowara
Thời gian: Chủ nhật tuần thứ nhất và thứ 3 của tháng từ 10:00~12:00

*Có thể trao đổi về ngày và giờ học theo mong muốn

Hiệp hội giao lưu quốc tế thành phố Miyazaki
TEL: 0985-21-1719 (Tiếng Anh, Trung, Hàn OK)
Email: miyazaki-mcia@miyazaki-city.ne.jp
URL: http://www.miyazaki-mcia.jp/

インドネシア語

Ayo bicara bahasa Jepang!

Apakah Anda ingin belajar bahasa Jepang?
Ini gratis

tempat: Miyazaki Civic Plaza Lantai 3
Civic Activity Center
Kembali: Setiap Jumat malam 6:30~8:30

tempat: Pusat Kebudayaan Sadowara
Kembali: Minggu ke-1 & ke-3 10:00~12:00

*Silakan hubungi kami jika Anda memiliki hari yang diinginkan dalam seminggu atau zona waktu.

Asosiasi Internasional Miyazaki
TEL: 0985-21-1719 (English, 中文, 한국어 OK)
Email: miyazaki-mcia@miyazaki-city.ne.jp
URL: http://www.miyazaki-mcia.jp/

日本語会の日程	会場	備考
①毎週金曜日 18:30~ ②毎週土曜日 10:00~ ③第2・第4日曜日 9:30~	①みんなで日本語会 宮崎市民プラザ3階 ②みんなで日本語会 宮崎市民プラザ3階 ③佐土原みんなで日本語会 佐土原総合文化センター	参加者・ボランティア 随時募集中

事務局長のアメリカ見聞録

サンクスギビングに続いてクリスマスが近づいてくると、シカゴのダウントウン(中心地)の街路樹にも色とりどりの美しいイルミネーションがともされます。シカゴ美術館の前に立つ2匹のライオンの首にも赤いリボンがかけられクリスマスと新年を迎える準備が整います。私は大みそかになるとダウントウンのネイビーピアで打ち上げられるNew Year花火を見に行っていました。0時が近づくとつれどこからか湧いてくるように大勢の人が集まってきました。車のクラクションがあちらこちらから鳴り響きます。何かしらの熱気さえ感じられ、それらしい雰囲気になってきました。30秒前あたりから、周囲からカウントダウンする声が聞こえてきて……。花火が打ちあがると大きな歓声と一緒にHappy New Yearという声があちらこちらから聞こえてきました。



I wish you Happy Holidays and a Wonderful New Year! よいお年をお迎えください。